

## 座枱式煮食爐系列 | Hotplate Series

型號 Model	顏色代號 # Colour Code	整體尺寸 Dimensions 高 x 闊 x 深 (毫米 / 吋) H x W x D (mm / inch)	最高 / 最低用氣量: 兆焦耳 / 小時 (千瓦) Maximum / Minimum Gas Consumption: MJ / hr (kW)		重量 (公斤 / 磅) Weight (kg / lb)	電源供應 + Electric Supply
			煤氣 Town Gas	石油氣 LPG		
MUZH21 / MUZH21-L	HF	128 (163)* x 700 x 389 / 5.0 (6.4) x 27.6 x 15.3	20.9 (5.8) / 1.0 (0.3) x 2	16.2 (4.5) / 1.6 (0.4) x 2	9.4 / 20.7	DC
MUZH2 / MUZH2-L		115 (145)* x 700 x 370 / 4.5 (5.7) x 27.6 x 14.6	18.0 (5.0) / 2.5 (0.7) x 2	16.2 (4.5) / 1.5 (0.4) x 2	7.6 / 16.7	-
MWZH21 / MWZH21-L		125 (160)* x 700 x 395 / 4.9 (6.3) x 27.6 x 15.6	19.8 (5.5) / 2.9 (0.8) x 2	16.2 (4.5) / 1.8 (0.5) x 2	6.0 / 13.2	-
MUZH1B / MUZH1B-L		128 (163)* x 290 x 390 / 5.0 (6.4) x 11.4 x 15.4	20.9 (5.8) / 1.0 (0.3) x 1	16.5 (4.5) / 1.6 (0.4) x 1	4.4 / 9.7	DC
MUZH1 / MUZH1-L		118 (150)* x 300 x 370 / 4.6 (5.9) x 11.8 x 14.6	18.0 (5.0) / 2.5 (0.7) x 1	16.2 (4.5) / 1.5 (0.4) x 1	3.1 / 6.8	-

## 嵌入式平面爐系列 | Built-in Hob Series

型號 Model	顏色代號 # Colour Code	整體尺寸 Dimensions 高 x 闊 x 深 (毫米 / 吋) H x W x D (mm / inch)	最高 / 最低用氣量: 兆焦耳 / 小時 (千瓦) Maximum / Minimum Gas Consumption: MJ / hr (kW)		重量 (公斤 / 磅) Weight (kg / lb)	電源供應 + Electric Supply
		櫃面開孔尺寸 Cut-out Dimensions 闊 x 深 (毫米 / 吋) W x D (mm / inch)	煤氣 Town Gas	石油氣 LPG		
MWZB621-G / MWZB621-G-L	BG	63 (55)* / 101 (166)* x 750 x 450 / 2.5 (2.2) / 4.0 (6.5) x 29.5 x 17.7	17.3 (4.8) / 2.9 (0.8) x 2	16.5 (4.6) / 2.3 (0.7) x 2	17.0 / 37.4	DC
		670 x 350 / 26.4 x 13.8				
MUZB11-G	BG	68 (60)* x 330 x 500 / 2.7 (2.4) x 13.0 x 19.7	17.3 (4.8) / 1.6 (0.4) x 1	-	7.5 / 16.5	DC
		270 x 470 / 10.6 x 18.5				

# BG : 黑色玻璃面  
Black Glass  
HF : 拉絲面不銹鋼  
Stainless Steel of  
Hairline Finish  
\* 高度至爐面 (至櫥櫃面)  
Height to Top Plate (to  
Bench Top)  
\* 高度由爐腳至爐面 (至爐架)  
Height from Rubber Leg to  
Top Plate (to Pan Support)  
+ DC : 'D' 型電池 1.5 伏特  
'D' Size Battery 1.5V

總代理 : 香港中華煤氣有限公司  
Sole Agent : The Hong Kong and China  
Gas Company Limited  
電話 Tel : 2232 1000

免費維修保養的服務只適用於住宅用戶，而在馬灣、大嶼山 (東涌除外) 及離島提供維修保養服務須收取附加費。所有行使禁區紙的地區則不獲提供維修保養服務。  
Free warranty servicing only for residential customers. For Ma Wan, Lantau Island (except Tung Chung), and outlying islands, surcharge will be applied. Warranty servicing will not be provided for all restricted areas.



石油氣  
LPG



煤氣  
TG

保養服務並不包括損耗配件 (如爐架、溢湯盤、爐蓋及爐環等)。  
This warranty service does not cover consumable parts (e.g. pan support, drip pan, burner cap and burner ring).

新更換爐具零件 (不包括損耗配件) 的保養期延長至 24 個月。  
Warranty of newly replaced spare parts (except consumable parts) of Towngas appliances is extended to 24 months.



# MEO 美奧



## 燃氣爐具

QUALITY GAS APPLIANCE

✓ 備有煤氣及石油氣型號  
Provide Town Gas and LPG Models

✓ 三年包零件免費保養 (受條款約束)  
3-year Warranty Including Parts (Terms and Conditions Apply)



## 座枱式煮食爐系列 Hotplate Series



**MUZH21** 煤氣 Town Gas  
**MUZH21-L** 石油氣 LPG

- 特大火力炒鑊爐頭高達5.8千瓦  
Super strong flame, gas rating up to 5.8kW
- 按鍵式電子點火系統  
Push button electronic ignition



**MUZH1B** 煤氣 Town Gas  
**MUZH1B-L** 石油氣 LPG

- 漸進推桿式火力調校  
Progressive sliding lever flame adjustment
- 槽型火孔設計，容易清潔  
Slot type burner ports for easy cleaning



**MUZH2** 煤氣 Town Gas  
**MUZH2-L** 石油氣 LPG

- 耐用銅合金爐頭環  
Durable brass burner cap
- 槽型火孔設計，容易清潔  
Slot type burner ports for easy cleaning



**MUZH1** 煤氣 Town Gas  
**MUZH1-L** 石油氣 LPG

- 壓電式打火裝置  
Piezo ignition

## 嵌入式平面爐系列 Built-in Hob Series

備有膠腳，適合座枱式安裝  
Suitable for Table Top or Built-in Installation

\*最強火力4.8kW  
Extra Powerful Flame



**MWZB621-G** 煤氣 Town Gas  
**MWZB621-G-L** 石油氣 LPG

- 獨立細芯火爐頭設計  
Simmer burner design
- 保護玻璃貼膜，安全耐用  
Tempered glass with protective layer

\*最強火力4.8kW  
Extra Powerful Flame



**MUZB11-G** 煤氣 Town Gas

- 易潔強化玻璃  
Easy-to-clean tempered glass
- 槽型火孔設計，容易清潔  
Slot type burner ports for easy cleaning

\*只適用於MWZB621-G及MUZB11-G型號  
Only available for models MWZB621-G and MUZB11-G



**MWZH21** 煤氣 Town Gas  
**MWZH21-L** 石油氣 LPG

- 銅合金爐頭環外加黑色耐高溫保護塗層  
Brass burner cap with black high temperature coating

- 壓電式打火裝置  
Piezo ignition